

Информация

об основах производства по делам несовершеннолетних

В качестве обвиняемого ¹ в совершении уголовного деяния Вы должны быть проинформированы об основах производства по уголовным делам. Содержащиеся здесь общие сведения призваны дать Вам и Вашим родителям/законным представителям ² представление о содержании и порядке производства по делам несовершеннолетних. Не все пункты относятся к производству по Вашему делу. Если у Вас или Ваших родителей/законных представителей возникнут вопросы или появятся важные для производства по делу сообщения, обращайтесь к защитнику, в прокуратуру или в соответствующее отделение полиции. После получения обвинительного заключения Вы можете вопросы по производству по делу задать и ювенальному³ суду. В ходе производства по делу совет и поддержку Вы можете найти в службе судебной помощи несовершеннолетним (см. внизу п. 3.).

1 Как начинается дознание?

Если Вы подозреваетесь в совершении преступного деяния, то прокуратура или полиция в отношении Вас начинает предварительное расследование или дознание. Если на момент совершения деяния Вы были **несовершеннолетним** (т.е. Вам было от 14 до 17 лет), то применяется ювенальное право. Первостепенная цель ювенального законодательства - наказать Вас, а заставить Вас осмыслить содеянное и, в первую очередь, удержать от совершения преступных деяний в дальнейшем. Если на момент совершения деяния Вы были **в возрасте от 18 до 20 лет**, то с учетом определенных условий, если на момент совершения преступного деяния по личностному развитию Вас можно было бы приравнять к подросткам, либо если содеянное рассматривается как проступок несовершеннолетнего, то производство по Вашему делу также ведется на основе ювенального законодательства.

Для уголовных преступлений несовершеннолетних действуют, преимущественно, те же правила, что и по уголовным делам взрослых правонарушителей. Прокуратура и полиция призваны выяснить все обстоятельства, которые могут способствовать раскрытию вменяемого Вам уголовного деяния. Это могут быть, **как отягчающие, так и снимающие вину обстоятельства**. При проведении всех процедур дознания в отношении Вас должен соблюдаться **принцип соответствия совершенному деянию**. Это значит, что допускаются только такие процедуры, которые в минимальной степени затрагивают Ваши права, имея при этом такие же перспективы на успех, как и иные выполнимые процедуры.

¹ В данном формуляре для простоты понимания используется исключительно форма мужского рода. Но принципиально имеются в виду лица всех полов и половой ориентации.

² Если в дальнейшем упоминаются „родители/законные представители“, то во всех случаях имеются в виду **лица, наделенные правом воспитания**.

³ Суды по делам несовершеннолетних при административном суде по делам несовершеннолетних, а также суд присяжных по делам несовершеннолетних, при земельном суде отделение суда по уголовным делам несовершеннолетних. Если следующие утверждения относятся к судебному производству по делам несовершеннолетних, в тех редких случаях, когда обвинение по делу о преступлении несовершеннолетнего выдвигается в рамках судебного производства для взрослых правонарушителей, то они в целом имеют силу и для данного суда.

2 Какими правами Вы обладаете при предъявлении Вам обвинения?

Еще до решения прокуратуры о том, будет ли Ваше дело передано в суд, у Вас есть возможность высказаться по обвинению в ходе так называемого допроса **обвиняемого**. Не позднее момента начала названного допроса Вам также сообщат, в чем Вы обвиняетесь

Вы **можете** высказываться в ходе указанного допроса, **но не обязаны этого делать**. Вы можете **ходатайствовать о сборе доказательств**, снимающих с Вас вину, например, допрос дополнительных свидетелей.

Вам **меньше 18 лет**: Ваши **родители/законные представители**, еще до первого допроса должны быть проинформированы об обвинении в преступном деянии, как и в дальнейших действиях следствия, в принципе, **в том же объеме**, что и Вы. Ваши родители/законные представители точно так же, **как и Вы, имеют право высказываться по делу, задавать вопросы и заявлять ходатайства**.

Все, что Вы скажете на допросе, будет записано в протокол. По окончании допроса Вы должны внимательно прочесть протокол, все ли Ваши показания записаны верно. Кроме того, возможно, что в полиции или прокуратуре будет вестись видео- и аудиозапись допроса. Если в ходе допроса производится видео- и аудиозапись, Вы можете опротестовать передачу записи лицам, которые имеют право знакомиться с материалами дела. Передача оригинала или копий записи другим инстанциям, имеющим право знакомиться с материалами дела, допускается только с Вашего согласия.

Вам **меньше 18 лет**: Вы можете вместе с родителями/законными представителями находиться **на допросе и при совершении иных следственных действий**, если нет причин отказать Вам в этом.

Исключения допускаются, например, если в надлежащий срок не удастся связаться с родителями/законными представителями, либо они сами подозреваются в участии в совершении вменяемых Вам деяний. В этом случае необходимо проинформировать **иное достигшее 18 лет доверенное лицо**, которое Вы, в принципе, можете выбрать самостоятельно для присутствия на допросе и при совершении других следственных действий.

Вы или Ваши родители/законные представители могут в любое время **за собственный счет** заключить договор и привлечь к участию в деле **защитника**.

Если по закону требуется защита, то, как правило, еще до первого допроса **так называемый защитник по назначению** должен быть Вам предоставлен судом даже без Вашего запроса, если Вы или Ваши родители/законные представители на тот момент еще не заключили договор с выбранным Вами защитником. Вы имеете право предложить определенного защитника по назначению. В этом случае допрос должен быть перенесен на соответствующее время, чтобы защитник смог принять участие в деле. На данный момент оплату услуг **назначенного защитника** берет на себя государство. В случае вынесения Вам обвинительного приговора, не исключено, что в конечном итоге указанные расходы Вы вынуждены будете компенсировать.

Защитник может, например, быть необходим в случае обвинения в тяжком деянии или ожидается наказание, предусмотренное для несовершеннолетних преступников. Вне зависимости от этого Вы в любой момент устно или письменно можете заявить полиции или прокуратуре о привлечении назначенного адвоката. Решение по ходатайству должен принимать суд или предварительно прокуратура, причем до начала допроса или очной ставки с обвиняемым.

Вы или привлеченный Вами для защиты адвокат, либо назначенный Вам адвокат не позднее срока завершения расследования имеют право **ознакомиться с материалами дела**, чтобы получить представление о стадии расследования.

3 Участие службы судебной помощи несовершеннолетним (судебная помощь несовершеннолетним в уголовном процессе)

Служба судебной помощи несовершеннолетним - это социальные работники при органах опеки, как правило, их ставят в известность о деле еще до начала первого допроса, однако, не позднее завершения допроса, сообщают, в частности, о выдвинутых обвинениях и о следственных действиях в отношении Вас. Лицо, помогающее несовершеннолетним в ходе расследования по делам несовершеннолетних, проведет с Вами встречу, чтобы, в частности, подробнее узнать об условиях жизни и отношениях в семье, о Вашей биографии и прочих обстоятельствах, а также особенностях Вашей личности. На встрече могут присутствовать Ваши родители/законные представители. Представитель органов опеки сообщает полученные сведения прокуратуре, а после предъявления обвинения суду. Аналогичными будут его действия, если Вы сами захотите обсудить с ним предъявляемое Вам обвинение, поскольку он освобожден от обязанности сохранения тайны.

Встреча, в частности, имеет цель понять, как лучше всего реагировать на вменяемые Вам в вину деяния. При этом представитель органов опеки оценивает возможность судебной помощи или иных мер, которые, возможно, заменят обвинение в уголовном деянии и приговор суда. Поэтому первичное мнение службы судебной помощи, вообще, должно быть представлено в прокуратуру еще до предъявления обвинения.

В остальном задача службы судебной помощи несовершеннолетним заключается в том, чтобы опекать Вас в ходе рассмотрения дела в той мере, насколько это необходимо в Вашей ситуации и по обстоятельствам дела.

4 Обвинительное заключение прокуратуры: Прекращение дела или обвинения?

- Не позднее завершения полицией расследования Ваше дело передается в прокуратуру. Там дается заключение о результатах расследования. Если прокуратура придет к выводу, что Вы **не совершали данного деяния**, либо, вероятно, не удастся доказать, что деяние совершено именно Вами, то дело **прекращается**, а преследование, как правило, завершается.
- Даже если по мнению прокуратуры Вы **считаетесь правонарушителем**, расследование обстоятельств дела не обязательно должно завершиться обвинением или судебным процессом. В определенных обстоятельствах прокуратура также может остановить расследование, например,
 - при вынесении предупреждения несовершеннолетнему по итогам беседы в прокуратуре или полиции, а иногда и у судьи по делам несовершеннолетних
 - при возмещении материального ущерба или при внесудебном примирительном урегулировании конфликта между преступником и жертвой,
 - по итогам диалога с представителем службы судебной помощи несовершеннолетним, или если Вы согласитесь выполнить соответствующие предложения службы судебной помощи несовершеннолетним,
 - при выполнении трудовой деятельности,
 - если назначена или уже реализована надлежащая воспитательная мера,
 - в том числе, вследствие малозначительности вменяемого деяния.

- В ином случае прокуратура предъявляет **обвинение** и обращается в суд по делам несовершеннолетних. Суд должен принять решение, будет ли судебное разбирательство.

Обвинение предъявляется только в том случае, если после тщательного выяснения всех обстоятельств дела и правовой оценки существует высокая **вероятность** доказать совершенное Вами преступное деяние.

5 Вам предъявляют обвинение – что дальше?

После поступления обвинения в суд по делам несовершеннолетних сначала проводится независимая проверка, правомерно ли Вас обвинили на основании проведенного расследования. Суд по делам несовершеннолетних направит Вам, а при необходимости и Вашим родителям/законным представителям **обвинительное заключение** (т.е. с соблюдением формальных требований) и назначит срок, в течение которого Вы можете заявить о своей позиции по обвинению и ходатайствовать о предоставлении отдельных доказательств. Ваш защитник или Вы сами, при его отсутствии, можете требовать ознакомления с материалами обвинительного заключения после предъявления обвинения.

В период между моментом предъявления обвинения и судебным разбирательством Вы можете, например:

- если Вы этого еще не сделали, экстренно связаться с представителем органов опеки, чтобы обсудить с ним все дальнейшие действия, например, извинения, компенсацию ущерба пострадавшему, либо согласие с предложениями службы судебной помощи несовершеннолетним
- письменно заявить о до сих пор не названных свидетелях, либо, возможно, привлечь указанных лиц к участию в процессе,
- если Вы этого еще не сделали, нанять адвоката, услуги которого Вы должны оплачивать самостоятельно или, потребовать защитника по назначению.

6 Как проходит разбирательство дела по существу?

В случае принятия судом к рассмотрению обвинения и назначения разбирательства по существу, как правило, за несколько недель, но не позднее одной недели до даты разбирательства дела по существу Вам направляется повестка.

В день разбирательства дела по существу Вы должны и **обязаны** явиться в суд!

В случае отсутствия без уважительной причины суд может издать приказ **о приводе Вас в суд** в назначенное время. В отдельном случае суд имеет право только потому, что Вы добровольно не явились на заседание, издать **приказ о Вашем аресте**, лишив Вас свободы до заседания суда.

Кроме Вас в судебном заседании принимают участие, как правило, практически всегда, один или несколько судей, прокурор, представитель службы судебной помощи несовершеннолетним, Ваш защитник (привлеченный Вами или назначенный).

Вам меньше 18 лет: вообще, в **судебном заседании могут принять участие Ваши родители/законные представители**. Если по какой-либо причине это исключено, либо временно с ними невозможно связаться, суд может разрешить присутствие иному надлежащему лицу, пользующемуся Вашим доверием, и достигшему возраста 18 лет.

Если **при совершении вменяемого Вам деяния Вам не исполнилось 18 лет**, то, как правило, судебные слушания проходят **без присутствия общественности**, т.е. без граждан и прессы. Если Вам и Вашим соучастникам в момент совершения деяния уже исполнилось 18 и более лет, то слушания проходят в присутствии общественности. В указанных случаях судебные заседания могут проводиться в закрытом режиме в Ваших интересах или в интересах соучастника, о чем Вы можете ходатайствовать.

Судебное заседание, как правило, проходит в следующем порядке:

- После разъяснения свидетелям их обязанности говорить только правду и временного удаления их из зала судья задаст Вам несколько вопросов **касательно Ваших персональных данных**, на которые Вы должны дать правдивые ответы (по крайней мере, назвать имя, адрес проживания и место рождения). После этого прокурор зачитает обвинительное заключение.
- Затем судья объяснит Вам Ваши права, в том числе, право отказаться от дачи показаний. Если Вы готовы давать показания, Вы можете описать последовательность вменяемых Вам действий с вашей точки зрения. Судья или другие участники процесса могут задавать Вам вопросы.
- В ходе **сбора доказательств** суд по делам несовершеннолетних будет заслушивать свидетелей, экспертов, зачитывать документы и демонстрировать вещественные доказательства. Вы, как и Ваши родители/законные представители, можете задавать вопросы свидетелям и экспертам. В частности, Вы всегда можете задать вопрос, если что-либо Вам не понятно!
- Суд по делам несовершеннолетних заслушает также мнение **представителя службы судебной помощи несовершеннолетним**. Он расскажет суду о Вашей биографии и о текущей жизненной ситуации. Помимо этого, он выскажет мнение и о том, несете ли Вы уголовную ответственность за совершенное преступное деяние или, если в момент совершения деяния Вам было 18 или более лет, можно ли применять меры наказания, предусмотренные для подростков или же Вам можно назначить наказание по статьям для взрослых правонарушителей. Он также выскажет мнение касательно мер, которые будут применены к Вам, после признания Вас виновным в совершении преступления.
- В **конце сбора доказательств** судья, как правило, зачитывает еще одну выдержку из реестра судимости несовершеннолетних, чтобы убедиться, велось ли ранее в отношении Вас уголовное преследование и привлекались ли Вы ранее к уголовной ответственности. До этого момента у суда еще есть возможность остановить процесс, сославшись на действующее законодательство (см. Также цифр. 7). В противном случае прокурор и Ваш адвокат, если таковой присутствует, ходатайствуют перед судом о принятии соответствующего решения. После этого Вам и Вашим родителям/законным представителям дается возможность выступить и заявить ходатайство (так называемое последнее слово).
- В конце судебного заседания **судья оглашает приговор** и обосновывает его. Если приговор обвинительный, он объясняет Вам, какие возможности есть у Вас и Ваших родителей/законных представителей для обжалования решения в вышестоящей инстанции.

7 Какие решения может принимать суд?

- Оправдание

Если суд по делам несовершеннолетних придет к убеждению, что Вы не совершали вменяемое Вам в вину деяние или нет доказательств о совершении Вами деяния, то приговор будет оправдательным.

- Прекращение производства по делу

Суд по уголовным делам несовершеннолетних может прекратить производство по делу с согласия прокуратуры, даже во время разбирательства по существу, при необходимости с возложением обязанностей на подсудимого. Это имеет место, например, в случае если уже приняты меры воспитательного характера. Производство по делу может быть прекращено без дальнейшего уголовного преследования или приговора суда

- Обвинение

Если суд по делам несовершеннолетних, наоборот, придет к убеждению, что Вы совершили вменяемое Вам деяние, признает Вас виновным и назначит наказание в зависимости от обстоятельств вплоть до лишения свободы. Если в момент совершения преступления Вы были несовершеннолетним, а суд по делам несовершеннолетних выносит решение на основе законодательства для взрослых правонарушителей, то в зависимости от состава преступления Вам может быть назначен штраф или лишение свободы.

В зависимости от Ваших личностных характеристики и отношения к содеянному суд по делам несовершеннолетних может, например

- выразить предостережение,
- направить Вас на принудительные работы,
- обязать Вас выплатить денежную сумму благотворительной организации
- заставить Вас находиться в течение некоторого времени под опекой, либо пройти курс консультационной и коррекционной помощи,
- направить Вас на социальный тренинг, либо назначить примирительное производство (в частности, внесудебное примирительное урегулирование конфликта между преступником и жертвой),
- назначить несовершеннолетнему арест сроком до 28 суток,
- назначить несовершеннолетнему наказание с отсрочкой исполнения или испытательным сроком, если по приговору Вам назначено не более 2 лет лишения свободы,
- назначить предусмотренные законом дополнительные виды наказания, например, временный запрет на получение водительских прав, конфискация орудия преступления или полученной в результате преступления прибыли („добыча“).

Суд по делам несовершеннолетних также даст Вам разъяснения, что Вы **можете предпринять, если не согласны с приговором.**

У Вас имеются широкие **права подачи апелляции** по принятым мерам и решениям в ходе всего производства по делу, если Вы убеждены, что в результате нарушены Ваши права. Речь идет об апелляциях и кассационных жалобах на приговоры, которые могут подать также Ваши родители/законные представители. Прокуратура также может подать апелляцию и кассационную жалобу, как в Вашу пользу, так и в ущерб Вам.

Если Вы своевременно не воспользовались правом заявить о пересмотре приговора или уже недопустимо оспорить решение суда, то принятые судом решения вступают в силу.

У Вас есть еще **вопросы** или Вам требуется **помощь**?

Обратитесь в ближайшую юридическую консультацию департамент по делам молодежи. Не стесняйтесь получить квалифицированную юридическую помощь.

Инспекторы по делам несовершеннолетних местного отделения полиции в любое время готовы прийти Вам на помощь.

Landratsamt Bautzen Jugendamt Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen Tel.: 03591/5251-51330 jug-amt@lra-bautzen.de	Landratsamt Sächsische Schweiz- Osterzgebirge Jugendamt Schloßhof 2/4, 01796 Pirna Tel. 03501/515-2150 jugendgerichtshilfe@landratsamt-pirna.de
Landratsamt Erzgebirgskreis Ref. Jugendhilfe, Jugendgerichtshilfe Uhlmannstraße 1-3, 09366 Stollberg Tel. 037296/591-0 jugendhilfe@kreis-erz.de	Landratsamt Vogtlandkreis Jugendamt Postplatz 5, 08523 Plauen Tel. 03741/300-3411 jugendamt@vogtlandkreis.de
Landratsamt Görlitz Jugendamt Bahnhofstraße 24, 02806 Görlitz Tel. 03581/663-2801 jugendamt@kreis-gr.de	Landratsamt Zwickau Jugendamt Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau Tel. 0375/4402-23266 jugendamt@landkreis-zwickau.de
Landratsamt Landkreis Leipzig Jugendamt SG Besondere Soziale Dienste Stauffenbergstraße 4 04552 Borna Tel. 03437/984-0	Stadtverwaltung Chemnitz Amt für Jugend und Familie Abt. Sozialdienst, Jugendgerichtshilfe Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz Tel. 0371/488-5131 jugendamt.igh@stadt-chemnitz.de
Landratsamt Meißen Kreisjugendamt Loosestraße 17-19, 01662 Meißen Tel. 03521/725-3271 kreisjugendamt@kreis-meissen.de	Landeshauptstadt Dresden Jugendamt, Jugendhilfe im Strafverfahren Freiberger Straße 39, 01067 Dresden Tel. 0351/488-7511 jugendgerichtshilfe@dresden.de
Landratsamt Mittelsachsen Abt. Jugend und Familie Ref. Besondere Soziale Dienste, Jugendgerichtshilfe Frauensteiner Straße 43, 09599 Freiberg Tel. 03731/799-6477 jugend.familie@landkreis-mittelsachsen.de	Stadtverwaltung Leipzig Amt für Jugend und Familie Abt. Hoheitliche Jugendhilfe SG Jugendhilfe im Strafverfahren Witzgallstraße 22, 04317 Leipzig Tel. 0341/123-4647 ja-51-22@leipzig.de
Landratsamt Nordsachsen, Jugendamt Schlossstraße 27 04860 Torgau Tel. 03421/758-0	